



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/2002/8
4 January 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание Комиссии МПОГ
по вопросам безопасности и Рабочей группы
по перевозкам опасных грузов
(Берн, 18-22 марта 2002 года)**

**ПЕРЕВОЗКА ВЕЩЕСТВ ПОД № ООН 3132 И 3233 В ЕВРОПЕ
СУХОПУТНЫМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТА**

Представлено правительством Швейцарии*

Секретариат получил от Центрального бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) предложение, которое воспроизводится ниже.

В соответствии с действующим вариантом МПОГ/ДОПОГ перевозка веществ класса 4.3 под № ООН 3132 и 3133, группы упаковки I, II и III, сухопутными видами транспорта в Европе запрещается. Такое указание уже содержалось в предыдущем издании МПОГ/ДОПОГ 1999 года и было также включено в нынешнее издание 2001 года. В этой связи мы отмечаем, что как в Типовых правилах ООН, так и в МКМПОГ предусмотрены инструкции по упаковыванию этих веществ.

Как можно объяснить эту ситуацию?

* Распространено Центральным бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) в качестве документа ОСТI/RID/GT/III/2002/8.